

## **PRIVACY POLICY DEL SITO “WWW.ABLATINA.COM”**

**Ai sensi dell'art.13 del Regolamento (UE) 679/2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali** desideriamo informarla che tale norma prevede la tutela delle persone fisiche rispetto al trattamento dei dati personali.

Il trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e di tutela della Sua riservatezza e dei Suoi diritti.

### **OGGETTO DELLA PRIVACY POLICY**

La presente informativa riguarda il trattamento relativo al conferimento, alla raccolta ed alle successive operazioni eseguite sui dati personali degli Utenti del Sito Web mediante la navigazione nelle sue pagine e, soprattutto, mediante gli strumenti di richiesta di informazioni, di conferimento di dati personali a mezzo messaggi di posta elettronica, form di contatto, eventuali procedure di registrazione/accesso all'area riservata, iscrizione on line agli esami CAMBRIDGE, l'utilizzo di altri servizi e/o applicazioni, o più in generale il compimento di operazioni simili ed analoghe.

La presente Policy si applica solo ed esclusivamente alle attività online del presente sito ed è valida per i visitatori e gli utenti del sito stesso.

Essa non si applica alle informazioni raccolte tramite canali diversi dal presente sito web o dalle pagine dei siti di Titolari autonomi, accessibili anche attraverso link dal questo sito (ad es. IELTS Australia Pty Ltd o INTERNATIONAL HOUSE MILANO per l'iscrizione all'esame IELTS). Si invitano gli interessati alla lettura delle specifiche informative in merito al trattamento operato dai Titolari autonomi.

### **TITOLARE DEL TRATTAMENTO DEI DATI**

Il titolare del trattamento dei dati personali raccolti attraverso il sito è Accademia Britannica Latina Sas in persona del legale rapp.te Sig.ra Conchita Ricchi, con sede in 04100 Latina, via Bruxelles n.55

DATI DI CONTATTO: [c.ricchi@ablatina.com](mailto:c.ricchi@ablatina.com) tel. 0773 624917

### **TIPOLOGIA DI DATI PERSONALI TRATTATI**

Il presente sito tratta i dati comunicati o legittimamente raccolti che appartengono alle seguenti categorie:

#### **1) Dati forniti volontariamente dall'utente**

Dati comuni identificativi e di contatto quali nome, cognome, indirizzo mail ed altre eventuali informazioni che vengano comunicati ed acquisiti per le finalità del servizio da noi erogato:

- ✓ Quando scrivi attraverso la sezione contatti o utilizzando una delle mail.
- ✓ Quando effettui la registrazione e l'accesso all'area riservata per l'iscrizione agli esami Cambridge seguirà invio a noi di una mail di richiesta iscrizione.
- ✓ Quando effettui la registrazione e l'accesso all'area riservata agli studenti dell'Accademia Latina per visualizzare le informazioni sul proprio corso ed accedere ai tuoi dati.
- ✓ Quando effettui l'iscrizione alla newsletter alla quale segue l'invio periodico da parte nostra.

## 2) Dati dell'area riservata

- ✓ Al momento della creazione di un *account* (su CMS per l'iscrizione agli esami Cambridge e per il login a MyABLATINA, le sarà richiesto di fornire alcuni Dati Personali, (quali ad esempio nome, cognome, codice fiscale, indirizzo email, numero di cellulare), necessari per completare con successo la registrazione e per la fruizione dei relativi servizi.

## 3) Dati raccolti durante la navigazione all'interno di questo sito

I sistemi informatici e telematici e le procedure software preposte al funzionamento del Sito, acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati (es. la data e l'ora dell'accesso, le pagine visitate, il nome dell'Internet Service Provider e l'indirizzo del Protocollo Internet (IP) attraverso il quale lei accede a Internet, l'indirizzo Internet dal quale lei si è collegato al Sito, ecc.), la cui trasmissione è implicita nell'uso dei protocolli di comunicazione web o è utile per la migliore gestione e ottimizzazione del sistema di invio di dati ed e-mail.

Le suddette informazioni sono trattate in forma automatizzata e raccolte in forma esclusivamente aggregata al fine di verificare il corretto funzionamento del sito.

Nessuna di queste informazioni è correlata alla persona fisica-utente che visita, legge e interagisce con i contenuti presenti nel sito e non ne consentono in alcun modo l'identificazione immediata dell'utente.

Questo sito utilizza cookie per fornire le funzioni dei social media (Facebook, Twitter e YouTube) e analizzare le statistiche aggregate di visibilità delle pagine del sito. [Leggi qui l'informativa \(link\)](#)

## 4) Dati relativi a minori

Alcuni servizi del Titolare (ad es iscrizione corsi e/o esami) possono riguardare minori.

Essi possono essere acquistati solo mediante coinvolgimento dei genitori o di chi eserciti la potestà genitoriale.

## FINALITÀ DEL TRATTAMENTO DEI DATI

Il Titolare tratterà i suoi Dati Personali per il conseguimento di finalità precise salvo altre delle quali sarà di volta in volta informato:

- Navigazione e sicurezza del sito;
- Rispondere a richieste inviate dall'utente attraverso la pagina contatti o via mail
- Per l'iscrizione on line agli esami Cambridge in area riservata (form CEMS – Cambridge Examination Management System) effettuata dalle scuole pubbliche o private, oppure dai singoli interessati.
- Per l'iscrizione e successivi accessi degli studenti di Accademia Britannica all'area loro riservata tramite registrazione e log in a MyABLATINA.
- Per l'adempimento degli obblighi di legge (contabili e fiscali)

## BASE GIURIDICA DEL TRATTAMENTO

Il trattamento avverrà solo in presenza di una specifica base giuridica prevista dalla legge. Nello specifico, solo quando ricorra una o più delle seguenti basi giuridiche:

Lei ha prestato il suo consenso libero, specifico, informato, inequivocabile ed espresso al trattamento;

Il trattamento è necessario all'esecuzione di un contratto di cui lei è parte od all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su sua richiesta;

In presenza di un legittimo interesse del Titolare;

In forza di un obbligo di legge, regolamento o norma comunitaria.

E così il il Titolare attraverso il presente sito tratta i dati comunicati o raccolti:

#### **1) su consenso degli utenti.**

Il conferimento del consenso avviene tramite il banner posto in fondo alla pagina, oppure tramite l'uso o la consultazione del sito, quale comportamento concludente.

Con l'uso o la consultazione del sito i visitatori e gli utenti approvano la presente informativa privacy e acconsentono al trattamento dei loro dati personali ove non ricorra altra base giuridica;

#### **2) per l'esecuzione di un contratto di cui l'interessato è parte o all'esecuzione di misure precontrattuali adottate su richiesta dello stesso.**

Tale ipotesi ricorre in caso: di invio da parte dell'utente, attraverso i moduli di contatto, di richiesta di servizi (come prenotazione esami, iscrizione on line a corsi); di registrazione ed accesso degli studenti alla piattaforma MyABLATINA; di riscontro a richiesta di informazioni in merito al servizio; di assistenza alla clientela.

Ricorre altresì per le finalità connesse alla verifica del corretto funzionamento del sito ed utilizzo delle funzionalità;

#### **3) per legittimo interesse del titolare.**

Tale ipotesi ricorre in caso di utilizzo: dei dati per la sicurezza del sito e per la prevenzione da illeciti, abusi e SPAM; dell'indirizzo di posta elettronica e/o di posta cartacea fornito dall'interessato nell'ambito del rapporto contrattuale in essere con il Titolare per l'invio di offerte commerciali relative a servizi analoghi a quelli in precedenza acquistati (cd. Soft spam), salvo rifiuto dell'utente.

#### **Conseguenze del suo eventuale rifiuto**

Il conferimento dei suoi Dati Personali è necessario in tutti i casi in cui il trattamento avviene sulla base di un obbligo di legge, in esecuzione di misure precontrattuali adottate su sua richiesta o per eseguire un contratto di cui lei è parte. Un eventuale suo rifiuto potrebbe comportare per il Titolare l'impossibilità di dar corso alle finalità per cui i Dati Personali sono raccolti.

Il conferimento dei suoi Dati Personali è invece facoltativo per il perseguimento delle finalità per le quali la base giuridica del trattamento è il suo consenso.

L'Utente può negare il consenso, e può revocare in qualsiasi momento un consenso già fornito (tramite il banner posto a fondo pagina o le impostazioni del browser per i cookie). Tuttavia negare il consenso potrebbe comportare che l'esperienza di navigazione nel sito sia compromessa ma non avrà nessuna conseguenza sulla conclusione del contratto.

#### **4) Obbligo di legge**

Adempiere agli obblighi di legge (ad es. fiscali e contabili), regolamento o di normative comunitarie.

Rilevare, prevenire, mitigare e accertare attività fraudolente o illegali in relazione ai servizi forniti sul Sito.

## **COLLEGAMENTI AD ALTRI SITI WEB**

Il nostro sito, come detto, include collegamenti ad altri siti web come IELTS (my.ieltsessentials.com) oppure INTERNATIONAL HOUSE MILANO (ihmilano.it/servizi/ielts-milano/date-e-costi/) per effettuare l'iscrizione a tali esami che poi verranno svolti presso la nostra sede.

In caso di visita delle pagine dei suddetti siti il trattamento dei dati del visitatore sarà operato dai rispettivi Titolari (anche extra UE), secondo modalità e finalità che ti invitiamo a prendere visione e sulle quali non abbiamo alcun controllo, né quindi responsabilità.

### **Privacy policy di IELTS Australia Pty Ltd**

(IELTS - International English Language Testing System)

[https://www.ieltsessentials.com/global/footerlinks/privacypolicy?\\_ga=2.125638346.155680184.1544296037-328063849.1541248504](https://www.ieltsessentials.com/global/footerlinks/privacypolicy?_ga=2.125638346.155680184.1544296037-328063849.1541248504)

è una filiale dell'IDP Education Limited. Puoi leggere la privacy policy del gruppo IDP qui:

[www.idp.com/global/privacy-policy/](http://www.idp.com/global/privacy-policy/)

### **Privacy policy INTERNATIONAL HOUSE DI MILANO**

<https://ihmilano.it/privacy-policy/>

#### **Area riservata My Ablatina**

Gli studenti dell'Accademia Britannica accedono mediante login con email e password personale all'area loro riservata contenente informazioni sui servizi usufruiti e sulla didattica.

Essi, mediante tale accesso, potranno in ogni momento aggiornare o modificare le informazioni del profilo ed i dati di contatto.

#### **Iscrizione agli esami Cambridge attraverso CEMS**

Gli utenti attraverso tale form possono iscriversi on line agli esami Cambridge. Mediante la compilazione del modulo ed invio viene generata ed inviata una comunicazione elettronica al titolare contenente le informazioni ivi contenute.

Si rinvia all'informativa specifica relativa a tale servizio pubblicata all'interno del menù Esami Cambridge.

## **DESTINATARI DEI DATI PERSONALI**

I dati personali raccolti da questo sito potranno essere trattati da soggetti coinvolti nell'organizzazione della gestione del sito (dipendenti, collaboratori, amministratori di sistema) o da società e personale esterno (come fornitori di servizi informatici e tecnici terzi, hosting provider) che svolgano servizi in outsourcing nominati Responsabili del trattamento.

In ogni caso ogni utente potrà sempre richiedere al Titolare del trattamento l'elenco aggiornato dei Responsabili del trattamento con le modalità e canali di contatto specificati nella sezione relativa ai diritti dell'utente.

I dati personali dell'utente non vengono ceduti a terzi.

Essi viceversa saranno comunicati a destinatari solo se, in via alternativa:

- l'utente abbia espresso il proprio consenso libero, espresso ed inequivocabile;
- la comunicazione sia necessaria per fornire il servizio o il prodotto richiesto dall'utente (esami Cambridge al Cambridge Assessment English in UK), per obbligo di legge o ordine d'Autorità, per l'interesse del Titolare;
- la comunicazione sia necessaria in riferimento a quanti collaborano con il Titolare per fornire il servizio o il prodotto richiesto dall'utente;
- la comunicazione sia necessaria in riferimento a servizi erogati da Titolari autonomi rispetto ai quali operiamo quale centro di effettuazione esami (ad es. esami IELTS);
- la comunicazione sia necessaria in riferimento all'offerta formativa per i Docenti che intendano utilizzare il bonus Scuola per attività formative di lingua inglese (ad es. l'associazione Aisli in quanto operiamo quale centro autorizzato)

## **TRASFERIMENTO DATI EXTRA UE**

Il trattamento dei dati personali in caso di iscrizione all'esame su piattaforma IELTS viene direttamente effettuato extra UE (Australia) da parte di IELTS Australia Pty Ltd in qualità di Titolare autonomo per le finalità connesse e strumentali all'esame stesso.

Per il resto i suoi dati sono conservati nel server locale all'interno della scuola e nel server cloud del programma gestionale in Italia.

## **PERIODO DI CONSERVAZIONE**

I dati personali oggetto di trattamento per le finalità sopra descritte saranno conservati nel rispetto dei principi di proporzionalità e necessità, e comunque fino a che non siano state perseguite le finalità del trattamento.

Nel caso in cui Lei abbia sottoscritto un contratto, i suoi Dati Personali saranno conservati per un periodo di 10 anni dalla cessazione del rapporto contrattuale stesso, fatta salva la conservazione ai fini del trattamento per adempiere a specifici obblighi di legge o a provvedimenti dell'Autorità, per la riscossione dei crediti residui e per la gestione di contestazioni, reclami e azioni giudiziali.

I dati (indirizzo IP) utilizzati a fini di sicurezza del sito (blocco tentativi di danneggiare il sito) sono conservati per non più di 30 giorni.

Le comunicazioni relative ad offerte di servizi analoghi a quelli di cui abbia già usufruito verranno inviate salvo suo rifiuto (c.d. opposizione) esercitato al momento della ricezione delle stesse. In tal caso verrà cancellato dalla lista di contatti.

## **ESERCIZIO DEI DIRITTI DELL'INTERESSATO**

Gli interessati hanno il diritto di ottenere dal Titolare, nei casi previsti, l'accesso ai propri dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del Regolamento).

Hanno altresì diritto a revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca.

L'apposita istanza (<https://www.garanteprivacy.it/home/modulistica-e-servizi-online#diritti>) è presentata contattando il Titolare all'indirizzo postale della sede legale, oppure alla e mail: [c.ricchi@ablatina.com](mailto:c.ricchi@ablatina.com) o alla PEC [ablatina@legalmail.it](mailto:ablatina@legalmail.it)

### **Diritto di reclamo**

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti relativamente al trattamento tramite il presente sito, avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del Regolamento).

Latina, aggiornato al 10.12.2018

Il Titolare